



Consumer and
Corporate Affairs Canada

Consommation
et Corporations Canada

Legal Metrology

Métrologie légale

APPROVAL No. - N° D'APPROBATION

S.WA-T417

S. 10

SEP 17 1985

NOTICE OF TEMPORARY APPROVAL

AVIS D'APPROBATION TEMPORAIRE

Issued by statutory authority of
the Minister of Consumer and Corporate
Affairs under application by:

Accordée en vertu du pouvoir sta-
tutaire du Ministre de Consommation et
Corporations à la demande de:

Superior Scale Company Limited
1665 Dugald Road
Winnipeg, Manitoba
R3J 0H3

for the following device type(s):

pour les types d'appareils suivants:

TYPE OF DEVICE /
TYPE D'APPAREIL:

MANUFACTURER /
FABRICANT:

35 Full Electronic Motor Truck Scale /
Pont-bascule routier entièrement
électronique.

Superior Scale Company Limited
Winnipeg, Manitoba

MODEL DESIGNATION(s) /
DESIGNATION(S) DES MODÈLES:

RATING-CAPACITY-RANGE(S) /
CLASSEMENT-CAPACITE-ETENDUE(S):

Série SSE Series
Série SSC Series
Série SSP Series

85 tons/tonnes
100 tons/tonnes
or avoirdupois equivalent / ou
l'équivalent en avoirdupois.

NOTE: This approval applies only to
devices, the design, composition,
construction and performance of which
are, in every material respect,
identical to that described in the
information submitted and are typified
by the sample(s) submitted by the
applicant for evaluation for approval
in accordance with sections 14 and 15
of the Weights and Measures
Regulations. The following is a
summary of salient features only.

REMARQUE: La présente approbation ne
vise que les appareils dont la concep-
tion, la composition, la construction
et le rendement sont identiques, en
tout point, à ceux qui sont décrits
dans la documentation reçue et pour
lesquels des échantillons représanta-
tifs ont été fournis par le requérant
aux fins de d'évaluation, conformément
aux articles 14 et 15 du Règlement sur
les poids et mesures. Ce qui suit est
une brève description de leurs princi-
pales caractéristiques.

SUMMARY DESCRIPTION:

These devices are full electronic motor truck scale that when interfaced to an approved and compatible digital weight indicator become a weighing system.

The weighbridge is supported on Double Ended Shear Beam Load Cells of 75 000 lb each. All are mounted by means of a chair and "Unilink" mechanism. Each of the two legs of the chair rests on the supporting points of the "Unilink" which applies the vertical shearing force to the load cells. Conventional bumper bolts restrict the longitudinal movement and the lateral movement of the platform. The model SSE-35-10-20-2 is fitted with 25 000 lb load cells.

These devices can be pit mounted, installed as a low profile or supplied with an accompanying frame for portable applications. The type is identified by the prefix in the model number; prefix "SSE" denotes a low profile type; prefix "SSP" denotes a pit type; prefix "SSC" denotes a portable type.

The size of the platform, the capacity of the devices and the number of sections are as indicated by the model coding, example:
SSP-75-14-100-3

Where SSP - Pit Type
75-14 - 75' long x 14' wide

100 - 100 tonnes capacity
3 - 3 sections.

MODEL NUMBERS

N° de modèles

SSE-8-10-85-2
SSE-10-10-55-2
SSE-12-10-85-2
SSE-30-10-85-2
SSE-35-10-85-2

MODEL NUMBERS

N° de modèles

SSE-35-10-20-2
SSE-40-10-85-2
SSE-50-10-100-3
SSE-60-10-100-3
SSE-70-10-100-3

MODEL NUMBERS

N° de modèles

SSE-75-10-100-3
SSE-80-10-100-3
SSE-80-10-100-4
SSE-90-10-100-4
SSE-100-10-100-4

These models may be supplied with 10, 12 or 14 feet platform widths.

DESCRIPTION SOMMAIRE:

Ces appareils sont des pont-bascules routiers, entièrement électroniques, qui peuvent être reliés à un indicateur pondéral numérique, approuvé et compatible, pour former un ensemble de pesage.

Le châssis récepteur repose sur des cellules de pesage de cisaillement, à double extrémité, capacité de 75 000 lb. Chacune étant fixées en place au moyen d'une chaise et d'un dispositif "Unilink". Les deux pieds de la chaise reposent sur les points d'appui du dispositif "Unilink" qui applique la force de cisaillement vertical aux cellules de pesage. Des boulons de butée classiques restreignent le déplacement longitudinal et latéral de la plate-forme. Les modèles SSE-35-10-20-2 utilisent des cellules de pesage de 25 000 lb.

Ces appareils peuvent être installés dans une fosse ou comme un modèle surbaissé ou encore être livrés avec un cadre porteur dans le cas des modèles mobiles. Le préfixe du numéro de modèle identifie le type d'installation pour laquelle l'appareil est conçu; SSE désigne un type surbaissé, SSP un type à installation dans une fosse et SSC un type mobile.

Les dimensions de la plate-forme, la capacité ainsi que le nombre de sections de l'appareil sont indiqués dans le numéro de modèle, par exemple:
SSP-75-14-100-3

Où SSP désigne un modèle surbaissé,
75-14 correspond aux dimensions, soit
75' x 14'

100 à la capacité, soit 100 tonnes, et
3 au nombre de sections, soit 3.

Ces modèles sont disponibles avec des plate-formes de 10, 12 ou 14 pieds de largeur, au choix.

APPROVAL:

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein being under evaluation for approval in accordance with regulations and specifications relating thereto, established under the Weights and Measures Act, temporary approval for the period necessary to complete such evaluation is hereby granted pursuant to subsection 3(2) of the said Act. All devices installed for use in trade under authority of this temporary approval shall be modified as may be necessary to conform to all applicable regulations and specifications or shall be removed from service upon approval being granted or denied pursuant to subsection 3(1) of the said Act. These temporary approval terms shall be made known by the seller in writing to the purchaser prior to any sale of devices of the identified type(s).

The marking, installation, use and manner of use in trade of devices are subject to inspection in accordance with regulations and specifications relating thereto, established under the Weights and Measures Act, and certification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and certification of conformity should be addressed to the local inspection office of Consumer and Corporate Affairs Canada. Requirements relating to marking are set forth in sections 18 to 26 of the Weights and Measures Regulations. Requirements relating to installation, use and manner of use are set forth in Part V and in specifications established pursuant to section 27 of the said Regulations.

APPROBATION:

La conception, la composition, la construction et le rendement des types d'appareils identifiés ci-dessus faisant présentement l'objet d'une évaluation aux fins d'approbation conformément au Règlement et aux prescriptions établis en vertu de la Loi sur les poids et mesures, une approbation temporaire est accordée par les présentes, pour la durée de ladite évaluation, en application du paragraphe 3(2) de ladite loi. Tous les appareils installés en vertu de la présente approbation temporaire devront être modifiés comme il se doit afin de satisfaire à toutes les exigences pertinentes du Règlement et des prescriptions relatives ou devront être retirés du service si une approbation est accordée ou refusée en application du paragraphe 3(1) de ladite loi. Avant de vendre tout appareil des types identifiés, le vendeur doit informer l'acheteur, par écrit, des conditions de la présente approbation temporaire.

Le marquage, l'installation, l'utilisation et le mode d'emploi des appareils sont soumis à l'inspection conformément au Règlement et aux prescriptions établis en vertu de la Loi sur les poids et mesures, et doivent être certifiés conformes en sus d'être approuvés par les présentes. Toute demande de renseignements sur l'inspection et la certification de conformité doit être adressée au bureau d'inspection local de Consommation et Corporations Canada. Les exigences de marquage sont définies dans les articles allant de 18 à 26 du Règlement sur les poids et mesures. Les exigences relatives à l'installation, à l'utilisation et au mode d'emploi sont définies dans la partie V et dans les prescriptions établies en vertu de l'article 27 dudit règlement.

Compliance with the following additional requirements is a condition of this temporary approval.

The Head of the Mass Laboratory, Legal Metrology Branch, Department of Consumer and Corporate Affairs, at Ottawa shall be notified in writing prior to installation of each device sold, leased or otherwise disposed of for use in trade and the total number of devices installed shall not exceed 10.

Unless its extension is authorized in writing, by the undersigned, this temporary approval shall expire two years from date of issue.

La présente approbation temporaire est accordée sous réserve de conformité aux exigences supplémentaires suivantes.

L'agent principal du Laboratoire des masses de la Direction de la Métrologie légale, Ministère de la Consommation et des Corporations, à Ottawa, doit être notifié, par écrit, à l'avance de l'installation de chaque appareil vendu, loué ou cédé de quelques autres façons pour utilisation dans le commerce, et le nombre total des installations ne doit pas dépasser 10.

A moins que la prolongation soit autorisée, par écrit, par le soussigné, la présente approbation expire après deux ans de la date d'émission.



W.R. Virtue

Chief
Legal Metrology Laboratories

Chef
Laboratoires de Métrologie légale

File Number/Numéro de dossier:
O6922-S1024

SEP 17 1985